TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐIỆN BIÊN** TỈNH ĐIỆN BIÊN	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Bản án số: 157/2019/HSST Ngày: 18 - 9 - 2019	

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN, TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Đỗ Thu Hương

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông: Lường Văn Hịa
2. Ông: Lò Thanh Hồng

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Mạnh Hà – Thư ký viên, Tòa án nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa: Ông Hoàng Đức Thái – Kiểm sát viên.

Ngày 18/9/2019, tại phòng xét xử 1, Tòa án nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 161/2019/HSST ngày 14/8/2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 160/2019/QĐXXST-HS ngày 04/9/2018 đối với bị cáo:

Họ tên: Giàng Thị C; tên gọi khác: Không; sinh năm: 1975; tại: Điện Biên. Nơi ĐKHKTT: Bản L, xã Mường Phăng, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Làm nương; trình độ văn hóa: Không biết chữ; dân tộc: Mông; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Giàng A L (Đã chết) và bà: Vàng Thị C; bị cáo có chồng là: Cứ A D; SN: 1973 và 04 con, con lớn nhất sinh năm 1998, con nhỏ nhất sinh năm 2011; Tiền án: 01 tiền án, Ngày 24/6/2016, bị Tòa án nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên xử phạt 24 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Tiền sự: Không; Nhân thân: Bị cáo chưa bị cơ quan nhà nước xử phạt vi phạm hành chính lần nào. Bị cáo bị bắt tạm giữ ngày 30/5/2019. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Người bào chữa cho bị cáo: Ông Nguyễn Quang Kh: SN: 1953; Luật sư thực hiện trợ giúp pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Điện Biên (có mặt)

Người phiên dịch cho bị cáo: Anh Lầu A S; SN: 1994; nơi công tác: Phòng Tư pháp huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên (có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 06 giờ ngày 30/5/2019, Giàng Thị C đi bộ từ nhà đến bản Lọng Luông 1, xã Mường Phăng, huyện Điện Biên để tìm mua ma túy về sử dụng và bán lẻ kiếm lời. Khi đến nơi, C gặp và mua được của một người đàn ông dân tộc Mông khoảng 40 tuổi (không biết tên, địa chỉ) 01 gói Heroine và 02 viên Hồng phiến với giá 260.000đ. Sau khi mua được C mang về nhà dùng tay chia nhỏ số Heroine thành 09 gói nhỏ. Sau đó, C cất giấu các gói ma túy chia được vào trong túi vải tự tạo màu đen C đang đeo trước bụng. Đến khoảng 15 giờ 30 phút cùng ngày, khi C đang ở nhà thì Lò Văn T đến hỏi mua 50.000đ Heroine, C nhận tiền và lấy 01 gói Heroine bán cho T. Mua được Heroine, T mang ra khu vực phía sau nhà C sử dụng hết bằng hình thức hít, sử dụng ma túy xong T đi vào nhà C ngồi chơi. Hồi 15 giờ 50 phút cùng ngày, khi C và T đang ở trong nhà C thì bị Tổ công tác Công an huyện Điện Biên phối hợp với Công an xã Mường Phăng vào nhà C kiểm tra, phát hiện bắt quả tang và thu giữ trong túi vải tự tạo màu đen của Giàng Thị C đang đeo trên người 03 gói nilon màu xanh, 03 gói nilon màu hồng và 02 gói mầu đen bên trong các gói có các cục bột mầu trắng (nghi Heroine), 02 gói nilon màu hồng bên trong mỗi gói có 01 viên nén mầu hồng (nghi ma túy tổng hợp) và 01 tờ tiền mệnh giá 50.000 đồng tiền bán Heroine. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ vật chứng đưa người cùng vật chứng về Cơ quan Điều tra Công an huyện Điện Biên để điều tra theo thẩm quyền. Cùng ngày tổ công tác tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở của C nhưng không thu giữ gì thêm.

Tại biên bản mở niêm phong, xác định khối lượng ngày 30/5/2019 đã xác định số vật chứng thu giữ của Giàng Thị C gồm: Chất bột mầu trắng có khối lượng: 0,77 gam, 02 viên nén mầu hồng khối lượng 0,18 gam. Tại bản kết luận giám định số: 553/GĐ - PC09 ngày 07/6/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên đã kết luận: Mẫu chất bột mầu trắng và mẫu viên nén mầu hồng thu giữ của Giàng Thị C gửi giám định là ma túy, loại Heroine và Methamphetamine.

Tại phiên tòa bị cáo Giàng Thị C một lần nữa đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã nêu ở trên.

Tại bản Cáo trạng số: 157/CT-VKSĐB ngày 12/8/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên đã truy tố bị cáo Giàng Thị C về tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*" theo Khoản 1 Điều 251/BLHS. Tại phiên tòa trong phần tranh luận đại diện VKSND huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Khoản 1 Điều 251; Điểm s Khoản 1 Điều 51; Điểm h Khoản 1 Điều 52/BLHS. Xử phạt bị cáo từ 03 năm đến 03 năm 06 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Căn cứ điểm a, điểm b,

điểm c Khoản 1 Điều 47/BLHS; điểm a, điểm b, điểm c Khoản 2 Điều 106/BLTTHS: Tịch thu tiêu hủy 0,77 gam Heroine và 0,18 gam Methamphetamine, 01 túi vải; tịch thu sung vào ngân sách nhà nước số tiền 50.000đ; là vật chứng của vụ án. Bị cáo được miễn án phí HSST theo quy định của pháp luật.

Tại Bản luận cứ bào chữa cho bị cáo Giàng Thị C: Người bào chữa cho bị cáo không có ý kiến gì về hành vi và các Quyết định tố tụng của Cơ quan Điều tra Công an huyện Điện Biên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên, Kiểm sát viên. Nhất trí với Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên truy tố bị cáo về tội: Mua bán trái phép chất ma túy theo Khoản 1 Điều 251/BLHS là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật, không oan sai. Người Bào chữa đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Khoản 1 Điều 251; Điểm s Khoản 1 Điều 51; điểm h Khoản 1 Điều 52/BLHS xử phạt bị cáo mức án phù hợp với hành vi phạm tội của bị cáo; không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo; miễn án phí HSST cho bị cáo.

Bị cáo không có ý kiến gì bổ sung vào Bản luận cứ bào chữa. Đại diện VKS và Người bào chữa không có ý kiến tranh luận gì.

Lời nói sau cùng bị cáo xin được giảm án, ngoài ra bị cáo không có ý kiến gì khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi của bị cáo: Ngày 30/5/2019, tại nơi ở của mình Giàng Thị C bị tổ công tác Công an huyện Điện Biên phối hợp với Công an xã Mường Phăng phát hiện, bắt quả tang thu giữ tại túi vải bị cáo đeo trên người 0,77 gam Heroine và 0,18 gam Methamphetamine nhằm mục đích sử dụng và để bán lẻ cho người nghiện. Trước khi bị bắt bị cáo đã bán cho Lò Văn T 50.000 đồng Heroine. Hành vi của bị cáo phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên bản mở niêm phong xác định khối lượng và lấy mẫu giám định, Kết luận giám định, Kết luận điều tra, các bản cung có trong hồ sơ vụ án cũng như Cáo trạng đã truy tố. Hành vi của bị cáo đã phạm vào tội: *"Mua bán trái phép chất ma túy"* theo quy định tại Điều 251/BLHS. Bị cáo cất giấu 02 chất ma túy, theo quy định tại Điều 4 Nghị định số 19/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 của Chính phủ thì khối lượng của các chất ma túy bị cáo cất giấu là 0,95 gam (0,77 gam Heroine + 0,18 gam Methamphetamine = 0,95 gam). Tổng khối lượng 02 chất ma túy thu giữ của bị cáo dưới khối lượng của 02 chất ma túy quy định tại điểm p Khoản 2 Điều 251/BLHS nên bị cáo chỉ phải chịu trách nhiệm hình sự theo quy định tại Khoản 1 Điều 251/BLHS. Cáo trạng truy tố bị cáo là hoàn toàn đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Bị cáo là người có đủ năng lực để chịu trách nhiệm trước pháp luật về hành vi phạm tội của bị cáo.

[2]. Về tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội thì hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, hành vi đó đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy. Hành vi của bị cáo còn tiếp tay cho những kẻ chuyên buôn bán các chất ma túy tồn tại và phát triển, là nguyên nhân phát sinh các loại tội phạm, làm ảnh hưởng đến trật tự trị an, an toàn xã hội trên địa bàn huyện Điện Biên nói riêng và tỉnh Điện Biên nói chung. Tội phạm mà bị cáo vi phạm là tội phạm nghiêm trọng, vì vậy cần phải bị xử lý nghiêm minh trước pháp luật.

[3]. Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Ngày 24/6/2016, bị cáo bị Tòa án nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên xử phạt 24 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Ngày 17/12/2017, bị cáo chấp hành xong hình phạt tù đến ngày 30/5/2019 bị cáo lại thực hiện hành vi phạm tội. Bị cáo phạm tội trong thời gian chưa được xóa án tích nên bị áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự (tái phạm) theo quy định tại điểm h Khoản 1 Điều 52/BLHS. Sau khi phạm tội và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s Khoản 1 Điều 51/BLHS. Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo chưa được xóa án tích nay lại tiếp tục phạm tội nên cần áp dụng hình phạt tù cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để tiếp tục giáo dục bị cáo và để bị cáo có điều kiện cai nghiện ma túy.

Đề nghị của Người bào chữa về mức hình hình phạt áp dụng đối với bị cáo Hội đồng xét xử sẽ xem xét khi nghị án.

[4]. Về hành vi và các Quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Điện Biên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo, người bào chữa cho bị cáo không có ý kiến hoặc có khiếu nại gì về hành vi, Quyết định của các Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, Quyết định tố tụng của các Cơ quan tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp Hội đồng xét xử chấp nhận.

[5]. Về hình phạt bổ sung: Ngoài hình phạt chính bị cáo còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung bằng hình thức phạt tiền, tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản theo quy định tại Khoản 5 Điều 251/BLHS nhưng bị cáo là người nghiện ma túy, thu nhập chỉ đủ ăn nên không có khả năng thi hành, do vậy Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6]. Người đàn ông đã bán ma túy cho bị cáo. Do bị cáo không biết tên, địa chỉ nên Cơ quan Điều tra Công an huyện Điện Biên không có cơ sở điều tra làm rõ vì vậy Hội đồng xét xử không xem xét.

[7]. Lò Văn T là người mua ma túy và đã sử dụng hết. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Điện Biên đã xử phạt vi phạm hành chính với hình thức là cảnh cáo, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[8]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định tại Khoản 2 Điều 136/BLTTHS, nhưng bị cáo là người dân tộc thiểu số hiện đang cư trú tại xã Mường Phăng, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên thuộc xã đặc biệt khó khăn theo Quyết định 900/QĐ-TTg ngày 20/6/2017 của Chính Phủ và có đơn xin miễn án phí HSST. Căn cứ quy định tại Điểm đ Khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, bị cáo được miễn án phí HSST.

[9]. Vật chứng của vụ án gồm: 0,77 gam Heroine và 0,18 gam Methamphetamine là vật thuộc loại nhà nước cấm lưu hành, 01 túi vải không có giá trị cần bị tịch thu tiêu hủy; 50.000đ là tiền do bị cáo bán ma túy mà có nên bị tịch thu sung vào ngân sách nhà nước theo điểm a, điểm b, điểm c Khoản 1 Điều 47/BLHS; điểm a, điểm b, điểm c Khoản 2 Điều 106/BLTTHS.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Khoản 1 Điều 251; Điểm s Khoản 1 Điều 51; điểm h Khoản 1 Điều 52/BLHS.

1. Tuyên bố: Bị cáo Giàng Thị C phạm tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*"

2. Xử phạt bị cáo Giàng Thị C 03 năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ là 30/5/2019

3. Về án phí: Căn cứ Khoản 2 Điều 136/BLTTHS; Điểm đ Khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, bị cáo được miễn án phí HSST.

4. Về vật chứng: Căn cứ điểm a, điểm b, điểm c Khoản 1 Điều 47/BLHS; điểm a, điểm b, điểm c Khoản 2 Điều 106/BLTTHS.

- Tịch thu tiêu hủy 0,77 gam Heroine đã trích 0,08 gam gửi giám định không hoàn lại mẫu vật; 0,18 gam Methamphetamine đã trích 0,09 gam gửi giám định không hoàn lại mẫu vật; 01 túi vải.

- Tịch thu nộp ngân sách nhà nước số tiền 50.000đ.

(Toàn bộ vật chứng của vụ án đã được cơ quan Điều tra Công an huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên chuyển giao cho Chi cục Thi hành án dân sự huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 16/8/2019

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (18/9/2019).

Nơi nhận:
- TAND tỉnh ĐB;
- VKSND h. Điện Biên; VKSND tỉnh ĐB;
- Cơ quan ĐT + Nhà tạm giam, giữ h. Điện Biên;
- Bộ phận HSNV Công an h. Điện Biên;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Bị cáo; Người bào chữa;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)

Đỗ Thu Hương

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM **THẨM PHÁN**
CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lường Văn Hịa **Lò Thanh Hồng** **Đỗ Thu Hương**

Nơi nhận:
- TAND tỉnh ĐB;
- VKSND h. Điện Biên; VKSND tỉnh ĐB;
- Cơ quan ĐT + Nhà tạm giam, giữ h. Điện Biên;
- Bộ phận HSNV Công an h. Điện Biên;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Bị cáo; Người bào chữa;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đỗ Thu Hương

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM **THẨM PHÁN**
CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lò Văn Hải **Lò Thanh Hồng** **Đỗ Thu Hương**

Nơi nhận:
- TAND tỉnh ĐB;
- VKSND h. Điện Biên; VKSND tỉnh ĐB;
- Cơ quan ĐT + Nhà tạm giam, giữ h. Điện Biên;
- Bộ phận HSNV Công an h. Điện Biên;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Bị cáo; Người bào chữa;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đỗ Thu Hương

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM **THẨM PHÁN**
CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lò Văn Hải **Lò Thanh Hồng** **Đỗ Thu Hương**

Nơi nhận:
- TAND tỉnh ĐB;
- VKSND h. Điện Biên; VKSND tỉnh ĐB;
- Cơ quan ĐT + Nhà tạm giam, giữ h. Điện Biên;
- Bộ phận HSNV Công an h. Điện Biên;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đỗ Thu Hương

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM **THẨM PHÁN**
CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lò Văn Hải **Phạm Trung Thành** **Đỗ Thu Hương**

Nơi nhận:
- TAND tỉnh ĐB;
- VKSND h. Điện Biên; VKSND tỉnh ĐB;
- Cơ quan ĐT + Nhà tạm giam, giữ h. Điện Biên;
- Bộ phận HSNV Công an h. Điện Biên;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đỗ Thu Hương

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM **THẨM PHÁN**
CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lò Văn Hải **Nguyễn Trọng Sơn**

Đỗ Thu Hương

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

HTND	**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**	**HTND**

Đỗ Thu Hương

Nơi nhận:
- TAND tỉnh ĐB;
- VKSND h. Điện Biên; VKSND tỉnh ĐB;
- Cơ quan ĐT + Nhà tạm giam, giữ h. Điện Biên;
- Bộ phận HSNV Công an h. Điện Biên;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đỗ Thu Hương

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

HTND	**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**	**HTND**
Lò Văn Thương	**Đỗ Thu Hương**	**Lò Thanh Hồng**

Nơi nhận:
- TAND tỉnh ĐB;
- VKSND h. Điện Biên; VKSND tỉnh ĐB;
- Cơ quan ĐT + Nhà tạm giam, giữ h. Điện Biên;
- Bộ phận HSNV Công an h. Điện Biên;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đỗ Thu Hương